

# லேபர் இன்டர்வியூ

## இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 11,603 — 1958 නොවැම්බර් 28 වැනි සිකුරාදා — 28.11.1958

11,603 ம் இலக்கம் — 1958 ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 28 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி IV — உள்ளூர் ஆட்சி

#### அறிவித்தல்கள்

##### ஆடுமாடடிப்போர் சட்டம்

ஆடுமாடடிப்போர் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 201) 22 ம் பிரிவின்கீழ் தக்க அதிகாரத்தாரால், அதாவது, யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்து கட்டைவேலி கிராமப் பகுதியின் கிராமச் சங்கத்தால் ஆக்கப்பட்டு, 1947 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 24 ந் திகதி, வெளியான 9,773 ம் இலக்க விசேஷ “கெசெந்” நிலப் பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரகடனத்தால் திருத்தப்பட்ட அப் பிரிவு, உள்ளூராட்சி, கலாசார விவகார அமைச்சரீது வைத்த தத்துவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு அவரால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரமாணங்கள்.

ஸீ. சீ. ஜயசூரிய,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

உள்ளூராட்சி, கலாசார விவகார அமைச்சு.

கொழும்பு,

1958 ம் ௨௮ நவம்பர்மீ 8 ந் உ.

##### பிரமாணங்கள்

1. ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் எதிலும் எம்மிருகத்தையும் :—

(அ) அம்மிருகம் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தரால் சோதித்துப் பார்க்கப்பட்டு மனிதர் உண்பதற்காக கொல்லுவதற்குத் தகுதியானதென்று அங்கீகரிக்கப்பட்டாலன்றி; அல்லது

(ஆ) இப்பிரமாணத்தின் பந்தி (அ) விள்கீழ் அம்மிருகம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நேரத்திலிருந்து 24 மணித்தியால நேரம் கழிந்த பின்னர் எச்சமயத்திலும்; அல்லது

(இ) எந்நாளிலேனும் காலை 9 மணிக்கும் மத்தியானம் 12 மணிக்கு மிடையே யன்றி, ஒருவரும் கொல்லலாகாது; ஆயின், தலைவர் விசேஷமானதென்று கருதும் சந்தர்ப்பங்களில் இதில் சொல்லப்படுவதல்லாத எச்சமயத்திலும் எந்த மிருகத்தையும் கொல்லுவதற்கு அதிகார மணிக்கலாம்.

2. 1 ம் பிரமாணத்தின்கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பின் ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் தலத்திலிருந்து உயிருடன் கொண்டு செல்லப்பட்ட மிருகம் எதையும், அது மறுபடியும் அந்தப் பிரமாணத்தின் பிரகாரம் பரிசோதிக்கப்பட்டு மனிதர் உண்பதற்காகக் கொல்லுவதற்குத் தகுதியானதென்று அங்கீகரிக்கப்பட்டாலன்றி ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் எதிலும் ஒருவரும் கொல்லலாகாது.

3. (1) 1 ம் பிரமாணத்தின்கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பின்னர் எம்மிருகமேனும் நோயுற்றிருப்பதாக அல்லது மனிதர் உண்பதற்காகக் கொல்லுவதற்குத் தகுதியற்றதாகக் காணப்பட்ட அப்பகுதியின் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தர் அம்மிருகம் கொல்லப்படுவதைத் தடுக்கலாம்.

(2) இந்தப் பிரமாணத்தின் கீழ் கொல்லுவது தடைசெய்யப்பட்ட மிருகம் எதையும் ஒருவரும் கொல்லலாகாது.

4. ஒரு ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் தலத்துக்குள் எந்த மிருகத்தையும் கொண்டுவரும் ஒவ்வொருவரும் அம்மிருகம் அத்தலத்தில் நிற்கையில் அதற்குப் போதிய தீனும் தண்ணீரும் கிடைக்கும்படி செய்வதற்கு வேண்டிய சகல ஏற்பாடுகளையும் செய்தல் வேண்டும்.

5. ஒரு ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் தலத்துக்குள் எந்த மிருகத்தையும் கொண்டுவரும் ஒவ்வொருவரும் அம்மிருகம் கொல்லுவதற்குத் தகுதியற்றதென்று நிராகரிக்கப்பட்டால், அம்மிருகத்தை அத்தலத்திலிருந்து உடனே அப்புறப்படுத்த வேண்டும் அல்லது அப்புறப்படுத்துவதற்கு வேண்டும்.

6. ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டிலில் கொல்லப்பட்ட எந்த மிருகத்தினதும் சடலம் அல்லது கழிவு இறைச்சி நோயுள்ளது அல்லது மனிதர் உண்பதற்குத் தகுதியற்றதென்று அப்பகுதியின் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தர் அபிப்பிராயப்பட்டால் அவர் அச்சலத்தை அல்லது கழிவு இறைச்சியை உடனே அழித்துவிடும்படி அல்லது அந்தச் சடலம் அல்லது கழிவு இறைச்சி விற்பனைக்கு வைக்கப்படாமல் அல்லது மனித உணவுக்குப் பாவிக்கப்படாமல் தடுக்கக் கூடியதாக ஒழித்துவிடும்படி செய்வார். அத்தகைய சடலம் அல்லது கழிவு இறைச்சி எதையும் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தரின் போதனையின்படியன்றி ஒருவரும் ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டிலிலிருந்து அப்புறப்படுத்தலாகாது.

7. ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் ஒன்றுக்குப் பொறுப்பாளியாக இருப்பவர் மனிதர் உண்பதற்குத் தகுதியானதென்று அங்கீகரிக்கப்படாத அல்லது 3 ம் பிரமாணத்தின்கீழ் கொல்லுவது தடைசெய்யப்பட்ட மிருகம் எதையும் அங்கு கொல்ல விடலாகாது.

8. மனிதர் உண்பதற்கான எந்த மிருகத்தினதும் சடலத்தை, அச்சடலத்தின் முன் தொடைகளிலும் பின் தொடைகளிலும், ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டிலுக்குப் பொறுப்பாளியாக இருப்பவரால், “V. C. Kd.” என்னும் எழுத்துக்களும் காரியத்துக்கேற்ப, “ஒஸ்திரேலியன் மாட்டிறைச்சி” (Australian beef) “நாட்டு மாட்டிறைச்சி” (Country beef) “ஆட்டிறைச்சி” (Mutton goat) “செம்மறி ஆட்டிறைச்சி” (Mutton sheep) அல்லது “பன்றியிறைச்சி” (Pork) என்னும் அடையாளங்களில் ஒன்று இடப்பட்டிருந்தாலன்றி ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டிலிலிருந்து ஒருவரும் அப்புறப்படுத்தலாகாது.

9. ஒரு மிருகமும், வேறு எந்த மிருகத்தினதும் முன்னிலையில் அல்லது அத்தலத்தில் அதற்கு முன்னர் கொல்லப்பட்ட ஒவ்வொரு மிருகத்தினதும் சடலம் அப்புறப்படுத்தப்பட்டு அல்லது மறைத்து வைக்கப்பட்டு அத்தலம் சுத்தம்பண்ணப்படும் வரை கொல்லப்படலாகாது.

10. தொற்றுநோய், ஒட்டுநோய் அல்லது சருமநோய் ஏதும் பீடித்த அல்லது சமீப காலத்தில் பீடித்திருந்த அல்லது அத்தகைய நோய் பீடித்த எவருக்கும் சமீப காலத்தில் பணிவிடை செய்த எவரையும் நோய் தொற்றும் கால எல்லையும் காத்தற்கால எல்லையும் கழியும்வரை ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் எதற்குள்ளும் செல்லவோ அல்லது ஏதும் மிருகத்தை கொல்லவில் பங்குபற்றவோ அந்த ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டிலுக்குப் பொறுப்பாளியாயிருப்பவர் விடலாகாது.

11. ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் எதற்குள்ளும் நியாயமான எல்லா நேரத்திலும் பிரவேசிப்பதும் அதைச் சோதனை செய்வதும் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தருக்கு நியாய முறையாகும். அதற்குப் பொறுப்பாளியாக இருப்பவர் அவசியமான சகல உதவிகளையும் அவருக்குச் செய்தல் வேண்டும்.

12. சங்கத்தால் தாபிக்கப்பட்ட ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் எதையும் உபயோகித்தற்கு, கீழ்க்காணும் வீதப்படியான ஒரு கட்டணம் சங்கத்திற்கு முதலில் கொடுக்கப்படவேண்டும். கட்டணங்கள் செலுத்தியமைக்குச் சான்றாக உத்தியோகப்பூர்வமான பற்றுச் சீட்டு ஒன்று இல்லாமல் ஒரு மிருகமும் கொல்லப்படலாகாது :—

மாடுகளுக்கு (தலைக்கு)	..	..	..	ரூ. ச.
செம்மறியாடுகளுக்கு அல்லது வெள்ளாடுகளுக்கு (தலைக்கு)	..	..	..	1 0
				0 50

13. ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டில் ஒவ்வொன்றுக்கும் பொறுப்பாளியாக இருப்பவர் சங்கம் கற்பிக்கின்ற மாதிரியில், அந்த ஆடுமாடடிக்கும் கொட்டிலில் கொல்லப்படும் ஒவ்வொரு மிருகத்தினதும் விபரங்கள் அடங்கிய இடாப்பு ஒன்று வைத்திருக்க வேண்டும்.

14. இந்தப் பிரமாணங்களால் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தர் மீது வைக்கப்படும் தத்துவங்கள் வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தரின் பொதுவான அல்லது விசேஷமான கட்டளைகளின்படி நடக்கும் எந்த உத்தியோகத்தராலும் பிரயோகிக்கப்படலாம்.

பகுதி IV—உள்ளூர் ஆட்சி—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1958 ம் ஆண்டு கார்த்திகை மீ 28 ந் உ.

15. இப்பிரமாணங்களில் :—

- “ மிருகம் ” என்பது மாடு, வெள்ளாடு, செம்மறியாடு, அல்லது பன்றி எதுவும் எனப் பொருள்படுகின்றது.
- “ மாடுகள் ” என்பது எருமை மாடுகளையும் உள்ளடக்குகின்றது.
- “ தலைவர் ” என்பது சங்கத்தலைவர் எனப் பொருள்படுகின்றது.
- “ சங்கம் ” என்பது யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்து கட்டைவேலிக் கிராமப் பகுதியின் கிராமச் சங்கம் எனப் பொருள்படுகின்றது.

L.G.D.—GD. 9/13A

**1952 ன் 6 ம் இலக்க உள்ளூர் அதிகாரத்தாபனங்கள் (பிரமாண உபவிதிகள்) சட்டம்**

1952 ன் 6 ம் இலக்க உள்ளூர் அதிகாரத் தாபனங்கள் (பிரமாண உபவிதிகள்) சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின்படி மட்டக்களப்பு மாவட்டத்து கோறளை மத்திக் கிராமப் பகுதியின் கிராமச் சங்கத்தால் நிறைவேற்றப்பட்ட கீழ்க்காணும் தீர்மானம் அப்பிரிவின் தாற்பரியப்படி பிரசுரிக் கப்படுகின்றது.

தீர்மானம்

உள்ளூராட்சி அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்டு “சென்ற” சபையாலும் சனப் பிரதிநிதிகள் சபையாலும் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்டதென 1953 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 7 ந் திகதி வெளியான 10,560 ம் இலக்க “கெசெற்” நில் அறிவிக்கப்பட்ட பிரமாண உபவிதிகளின் 1 முதல் 37 ஈடுகவுள்ள பாங்களை இத்தீர்மானம் “கெசெற்” நில் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிலிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுவதென்று கோறளை மத்திக் கிராமச் சங்கம், 1952 ன் 6 ம் இலக்க உள்ளூர் அதிகாரத் தாபனங்கள் (பிரமாண உபவிதிகள்) சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவின்படி இத்தால் தீர்மானிக்கின்றது.

ஈ. முஸ்தபாஸெப்பை ஹாஜியர், தலைவர்.

கிராமச் சங்கம், கோறளை மத்தி,

வாழைச்சேனை, 1958 ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் மீ 27 ந் உ.

**உபவிதிகள்**

**கிராம சமுதாயச் சட்டம்**

கிராம சமுதாயச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 198) 49 ம் பிரிவின்படி யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள கட்டைவேலி கிராமப் பகுதியின் கிராமச் சங்கம் உண்டாக்கியதும் 1947 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 24 ந் திகதி வெளியாக 9,773 ம் இலக்க விசேஷ “கெசெற்” நில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரகடனத்தால் திருத்தப்பட்ட அப்பிரிவு தம்மீது வைத்த தத்துவங்களின் பலத்தைக்கொண்டு உள்ளூராட்சி, கலாசார விவகார அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டதுமான உபவிதிகள்.

வீ. சி. ஜயசூரிய, நிரந்தரச் செயலாளர், உள்ளூராட்சி, கலாசார விவகார அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1958 ம் ஆண்டு நவம்பர் மீ 8 ந் உ.

**உபவிதிகள்**

வாகன, மிருக வரி

1. (1) சட்டத்தின் 47 ம் பிரிவின்படி திரட்டும் வாகன, மிருக வரியின் பொருட்டு அந்த வரிக்குப் பாத் திரமான வாகனம் அல்லது மிருகம் எதையும் தமது சொந்தத்தில் பாதுகாப்பில் அல்லது ஆதிக்கத்தில் வைத்திருக்கும் ஒவ்வொருவரும் இதன் “அ” அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளதும் சங்கக் கந்தோரில் பெற்றுக்கொள்ளக் கூடியதுமான பத்திரத்தின் மாதிரியில் ஒரு விபர அட்டவணையைத் தலைவரிடம் கொடுக்க வேண்டும்.

(2) சட்டத்தின் 47 ம் பிரிவின்படி வரி செலுத்தப் பாத் திரப்பட்டவர், 1959 ம் ஆண்டுக்கான அட்டவணையை எழுதி நிரப்பி 1959 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 15 ந் திகதிக்கு முன்னர் தலைவருக்கு அனுப்ப வேண்டும். அவர் அந்த வாகனத்தை அல்லது மிருகத்தை தமது சொந்தத்தில், பாதுகாப்பில் அல்லது ஆதிக்கத்தில் வைத்திருக்கும் இனிவரும் எந்த வருடத்திற்கும் அத்தகைய அட்டவணை தரும்படி கேட்கப்படமாட்டார்.

2. சட்டத்தின் 47 (2) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய 1 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் அட்டவணையைக் கொடுத்த ஒவ்வொருவரும் வேறு அறிவித்தலின்றி :

(அ) 1959 ம் வருடத்துக்கு அட்டவணையில் சொல்லப்படும் வாகனங்களுக்கும் மிருகங்களுக்கும் அவ்வருடத்து மார்ச் மாதம் முடிந்ததொராத் திகதிக்கு முன்னர் வரி கொடுக்கவும் ;

(ஆ) இனிவரும் ஒவ்வொரு வருடத்திற்கும் அட்டவணையில் சொல்லப்படும் வாகனங்கள், மிருகங்களில் இனிவரும் அந்த வருடத்தில் முடிந்த நடைகளுக்குமேல் தமது சொந்தத்தில், பாதுகாப்பில் அல்லது ஆதிக்கத்தில் இருப்பவற்றுக்கு அவ்வருடம் மார்ச் மாதம் முடிந்ததொராத் திகதிக்கு முன்னர் வரி கொடுக்கவும் பாத் திரராவார்.

3. எவரேனும் 1 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் அட்டவணையைக் கொடுத்த பின்னர் அந்த அட்டவணையில் சொல்லப்படாததும், சட்டப்படி வரிக்குப் பாத் திரமானதுமான வாகனம் அல்லது மிருகம் எதையும் வாங்கினால், வைத்திருந்தால் அல்லது உபயோகித்தால் அல்லது 1 ம் உபவிதியின்படி அட்டவணை எதுவும் கொடுக்காத எவரும் முதல் முறையாக அவ்வரிக்குப் பாத் திரமான வாகனம் அல்லது மிருகம் எதையும் வாங்கினால், வைத்திருந்தால் அல்லது உபயோகித்தால் அந்த வாகனத்தை அல்லது மிருகத்தை அவர் வாங்கிய அல்லது வைத்திருக்கவேண்டும் அல்லது உபயோகிக்கவேண்டும் தொடங்கிய திகதியிலிருந்து எழுதினங்களுக்குள் அவ்விதம் வாங்கியதை, வைத்திருப்பதை அல்லது உபயோகிப்பதைக் குறித்துத் தலைவருக்கு எழுத்து மூலமான ஒரு அறிவித்தல் அனுப்பி இதன் “அ” அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ள பத்திரத்தின் மாதிரியில் எழுத்துமூலமான விபர அறிக்கை ஒன்றையும் கொடுக்க வேண்டும்.

4. சட்டத்தின் 47 (2) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, 3 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் எழுத்துமூலமான அறிக்கை கொடுக்கும் ஒவ்வொருவரும் அந்த அறிக்கை எந்த வருடத்தில் கொடுக்கப்படுகின்றதோ அந்த வருடத்துக்கும் அதற்குப் பிந்திய ஒவ்வொரு வருடத்துக்கும் அந்த அறிக்கையில் காட்டப்பட்டுள்ள, அவருடைய சொந்தத்தில், பாதுகாப்பில் அல்லது ஆதிக்கத்தில் இருக்கும், வாகனங்களுக்கும் மிருகங்களுக்கும் தலைவரால் அவருக்கு அதன் பொருட்டு அறிவிக்கப்படும் காலத்திற்குள் வரிகொடுக்க பாத் திரராவார்.

5. (1) 1 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் அட்டவணையை அல்லது 3 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் எழுத்துமூலமான அறிக்கையைக் கொடுத்த பின்னர், அந்த அட்டவணையில் அல்லது அறிக்கையில் பதிந்துள்ள அல்லது சொல்லப்பட்டுள்ள வாகனம் அல்லது மிருகம் எதற்கும் வரி கொடுக்கும் பாத் திரத்தையிலிருந்து தவிர்த்துவிடும்படி சட்டத்தின் 47 (3) ம் பிரிவின்படி கோரும் ஒவ்வொருவரும் அவ்விதம் கோருதற்கான காரணங்களைக் காட்டி தவிர்த்து விடுதற்கான தமது கோரிக்கை பற்றித் தலைவருக்கு உடனே எழுத்தில் அறிவித்தல் கொடுக்க வேண்டும்.

(2) 1 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் அட்டவணையை அல்லது 3 ம் உபவிதியில் சொல்லப்படும் எழுத்துமூலமான அறிக்கையைக் கொடுத்த பின்னர் எந்த வாகனத்தையேனும் அல்லது மிருகத்தையேனும் ஆட்சி பண்ணாமல், வைத்திருக்காமல் அல்லது உபயோகிக்காமல் விடும் ஒவ்வொருவரும், அந்த வாகனத்தை அல்லது மிருகத்தை தாம் ஆட்சி பண்ணாமல், வைத்திருக்காமல் அல்லது உபயோகிக்காமல் விட்டுவிட்டதாக உடனே தலைவருக்கு எழுத்தில் அறிவித்தல் கொடுத்து, அந்த வாகனத்தை அல்லது மிருகத்தை அவர் விற்றுவிட்டால் அதனை வாங்கியவரின் பெயரையும் விலாசத்தையும் தலைவருக்கு எழுத்தில் அறிவிக்க வேண்டும்.

6. (1) எவரேனும் வரிகொடுத்ததும் வரி கொடுக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வாகனத்துக்கும் இதன் “ஆ” அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ள வாகனங்களைப் பேதப்படுத்திக் காட்டும் எழுத்துக்களில் அந்த வாகனத்துக் கேற்ற எழுத்துக்களையும் அது எந்த வருடத்துக்கு வழங்கப்படுகின்றதோ அந்த வருடத்தைக் குறிக்கும் இலக்கங்களையும் வாகனங்களின் பதிவு இடப்பில் உள்ள அந்த வாகனத்தின் இலக்கத்தையும் கொண்டு உலோகத்தகடு ஒன்றைத் தலைவர் கொடுக்க வேண்டும்.

(2) இந்த உபவிதியின் (1) ம் பந்தியின்படி வழங்கப்பட்ட தகடு எதுவும் பாவிப்பினால் அல்லது வேறு வகைகளில் தெளிவாகத் தெரியாது போனால் அல்லது உருவழிந்து போனால் அதன் சொந்தக்காரர் தலைவரிடம் அதைத் திருப்பிக் கொடுத்து ஐம்பது சதமும் செலுத்தினால் புதிய தகடு ஒன்றைப் பெறும் உரித்துள்ளவராவார்.

(3) இந்த உபவிதியின் (1) ம் பந்தியின்படி வழங்கப்பட்ட தகடு எதுவும் காணாமல் போய்விட்டது அல்லது களவுபோய்விட்டது என்று சத்தியக்கதொரி மூலமாகவேனும் அல்லது வேறு விதத்திலேனும் தலைவர் நம்புவாராயின், அவர் அதன் சொந்தக்காரர் அறுபது சதம் செலுத்தி விண்ணப்பிக்குங்கால் அவருக்கு ஒரு புதிய தகட்டைக் கொடுக்கலாம்.

7. (1) ஒவ்வொரு வாகனத்தினதும் சொந்தக்காரர் அல்லது ஒவ்வொரு வாகனத்துக்கும் பொறுப்பாளியாயிருப்பவர் 6 ம் உபவிதியின்படி அந்த வாகனத்துக்குக் கொடுக்கப்பட்ட தகட்டை அந்த வாகனத்தின் துலக்கமான ஒரு பாகத்தில் மாட்டி வைக்க வேண்டும்.

(2) ஒரு வாகனத்துக்குக் கொடுக்கப்பட்ட ஒரு தகட்டை வேறு எந்த வாகனத்தினும் மாட்டி வைக்கக்கூடாது.

8. ஁ரு வரி கலாடுக்க வேண்டிய வாகனம் அல்லது மிருகம் ஁துவும் ஁வரதும் ஁புபிபில், பாதுகாப்பில் அல்லது ஁திக்கத்தில் இருக்கின்றதா ஁ன்பதை நிச்சயித்தற் லாருட்டு, தலைவரேனும் அல்லது தலைவரால் அதன் லாருட்டு ஁ழுத்தில் அதிகாரம் அளிக்கப் லெற்ற ஁வரேனும், அவசியமாயின், கிராமத் தலைமைக்காரரின் அல்லது ஁ரு லாபில் உத்தியோகத்தரின் உதவியுடு பகலில் காலே 8 மணிக்ும் பின்னேரம் 5 மணிக்ும்மிடையே ஁க்காணியிலும் அல்லது கட்டடத்திலும் பிரவேசிக்கலாம். அக்காணிக்கு அல்லது கட்டடத்துக்குப் லாறுப்பாளியாயிருப்பவர், தலைவருக்கு அல்லது அந்த ஁ருக்கு, இந்த உபவிதியின்படியான அவரது அதிகாரங்களைச் செலுத்துதற்கு தேவையான வசதிகளை நல்க வேண்டும்.

9. ஁தேனும் ஁ரு தெரு அல்லது பாதை வழியாகச் சென்றுகொண்டிருக்கும் ஁ந்த வாகனத்தையும், அந்த வாகனத்தில் மாட்டி வைக்க வேண்டுமென்று 7 ம் உபவிதியில் வேண்டப்படும் உலோகத் தகட்டைப் பார்வையிடுதற்லாருட்டு தலைவரேனும் அல்லது தலைவரால் ஁ழுத்தில் அதிகார மளிக்கப்பட்ட வேறு ஁வரேனும் நிறுத்துவதும், மறித்து வைப்பதும் நீதியாகும். அந்த வாகனத்தின் சாரதி அல்லது லாறுப்பாளி அவ்விதம் கேட்கப்படுங்கால் அந்த வாகனத்தை நிறுத்தி தலைவரை அல்லது அந்த வேறு ஁னை அத்தகட்டைப் பார்வையிட அனுமதிக்க வேண்டும்.

10. இந்த உபவிதிகளில்—

“ தலைவர் ” ஁ன்பது சங்கத் தலைவர் ஁ன்புலாருன்படும் ;

“ சங்கம் ” ஁ன்பது யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்து கட்டைவேலிக் கிராமப்

பகுதியின் கிராமச் சங்கம் ஁ன்புலாருன்படும்.

11. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள சில கிராமச் சங்கங்களால் ஁க்கப்பட்டு, 1940 ம் ஁ண்டு டிசம்பர் மாதம் 20 ந் திகதி வெளியான 8,697 ம் இலக்க “ கெசெற் ”நில் பிரசுரிக்கப்பட்ட வாகன, மிருக வரி பற்றிய உபவிதிகள், கட்டைவேலிக் கிராமப்பகுதியுடு அவை சம்பந்தப்பட்டவரை, அந்த உபவிதிகளை நீக்குவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றன.

“ அ ” அட்டவலை

பத்திரம்

இல :

வட்டார இல :

கட்டைவேலி கிராமப்பகுதியின் கிராமச் சங்கம்

வாகன, மிருக வரி பற்றிய உபவிதிகளின் தாற்பரியப்படி கலாடுக்க வேண்டிய வாகனங்களின் அல்லது மிருகங்களின் அல்லது வாகனங்களினதும் மிருகங்களினதும் விபர அறிக்கை.

சுாந்தக்காரரின் அல்லது வைத்திருப்பவரின் லுபயர் : \_\_\_\_\_

விலாசம் : \_\_\_\_\_

கிராமம் : \_\_\_\_\_

வாகனங்களின் அல்லது மிருகங்களின் அல்லது வாகனங்களினதும் மிருகங்களினதும் விபரங்கள்	சுாலலில் ஁ண்ணிக்கை	குறிப்புகள் (துவிச்சக்கர வண்டியாயின் உற்பத்தியாளரின் இலக்கம் தருக)
பாரவண்டிகள், பிரயாணவண்டிகள் அல்லது நிக்கோக்கள் தவிர்ந்த சகல இன வண்டிகளும் ..		
சகல இன இரட்டை மாட்டுப் பாரவண்டிகள் அல்லது பிரயாணவண்டிகள் ..		
சகல இன ஁ற்றை மாட்டுப் பாரவண்டிகள் அல்லது பிரயாணவண்டிகள் ..		
நிக்கோக்கள் ..		
கை வண்டிகள் ..		
துவிச்சக்கர வண்டிகள் ..		
யானைகள் ..		
குதிரைகள் ..		
குவேறு கழுதைகள் ..		
கழுதைகள் ..		

நானறிந்த அளவில் மேலே தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள், சகல வகைகளிலும் உண்மையானவையும், சரியானவையும் ஁ன்று நான் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

சுாந்தக்காரரின் அல்லது வைத்திருப்பவரின் கையொப்பம்.

திகதி : \_\_\_\_\_

“ ஁ ” அட்டவலை

பாரவண்டி, பிரயாண வண்டி அல்லது நிக்கோ தவிர்ந்த சகல இன வண்டி ஁வ்வொன்றுக்கும் ..	கட். வ.
இரட்டைமாட்டுப் பாரவண்டி அல்லது பிரயாணவண்டி ஁வ்வொன்றுக்கும் ..	கட். இ. வ.
஁ற்றைமாட்டுப் பாரவண்டி அல்லது பிரயாணவண்டி ஁வ்வொன்றுக்கும் ..	கட். ஁. வ.
நிக்கோ ஁வ்வொன்றுக்கும் ..	கட். நி.
கைவண்டி ஁வ்வொன்றுக்கும் ..	கட். கை.
துவிச்சக்கரவண்டி ஁வ்வொன்றுக்கும் ..	கட். து.